Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

www.philips.com/welcome

CD190

CD195

Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Instrucciones de seguridad importantes 3

2 Su teléfono 4
Contenido de la caja 4
Descripción del teléfono 5
Descripción general de la estación base 5
Iconos de la pantalla 6

3 Introducción 8
Conecte la estación base 8
Instalación del microteléfono 8
Configuración del teléfono (depende del país) 9
Cambio del código PIN de acceso remoto 10
Carga del microteléfono 10
Comprobación del nivel de batería 10
¿Qué es el modo de espera? 10
Comprobación de la intensidad de la señal 11
Encendido o apagado del microteléfono 11

4 Llamadas 12
Realización de llamadas 12
Finalización de la llamada 12
Cómo contestar una llamada 13
Desactivación del micrófono 13
Ajuste del volumen del auricular/altavoz 13
Realización de una segunda llamada 13
Cómo contestar una segunda llamada 13
Cambio entre dos llamadas 14
Realización de una conferencia con interlocutores externos 14

5 Texto y números 15
Introducción de texto y números 15

6 Agenda 16
Visualización de la agenda 16
Búsqueda de un registro 16
Llamar desde la lista de la agenda 16
Acceso a la agenda durante una llamada 16
Adición de un registro 16
Edición de un registro 17
Eliminación de un registro 17
Eliminación de todos los registros 17

7 Registro de llamadas 18
Tipo de lista de llamadas 18
Visualización de todos los registros 18
Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda 18
Devolución de una llamada 19
Eliminación de un registro de llamadas 19
Eliminación de todos los registros de llamadas 19

8 Lista de rellamadas 20
Visualización de los registros de rellamada 20
Rellamada 20
Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda 20
Eliminación de un registro de rellamada 20
Eliminación de todos los registros de rellamada 20

9 Configuración del teléfono 21
Ajustes de sonido 21
Nombre del microteléfono 21
Ajuste de la fecha y la hora 22
Ajuste del idioma de la pantalla 22

10 Servicios 23
Tipo de lista de llamadas 23
Conferencia automática 23
Tipo de red 23
Selección de la duración de la rellamada 23

Modo de marcación 23
Registro de los microteléfonos 24
Cancelación de registro de microteléfonos 24
Restauración de la configuración predeterminada 25

11 Contestador automático del teléfono 26
Activación o desactivación del contestador automático 26
Ajuste del idioma del contestador automático 26
Ajuste del modo de respuesta 26
Mensajes de contestador 27
Mensajes entrantes (ICM) 28
Ajuste del retardo de la llamada 28
Acceso remoto 29

12 Datos técnicos 31

13 Aviso 32
Declaración de conformidad: 32
Compatibilidad con el estándar GAP 32
Cumplimiento de la normativa sobre CEM 32
Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas 32

14 Preguntas más frecuentes 34

15 Apéndice 35
Tablas de introducción de texto y números 35

1 Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.

Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

Para evitar averías o un mal funcionamiento

Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoniaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.

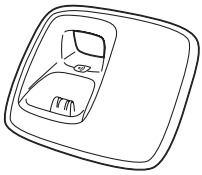
Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el aparato en lugares donde la temperatura siempre oscile entre 0 °C y +40 °C (hasta un 90% de humedad relativa).
- Guarde el aparato en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta un 95% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

2 Su teléfono

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.
Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja

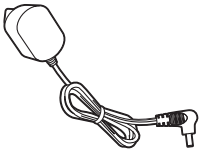


Estación base (CD190)

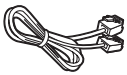
Estación base (CD195)

Microteléfono**

Cargador**



Adaptador de corriente**



Cable de línea*

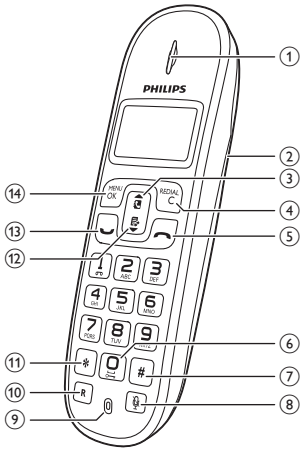
Garantía

Guía de configuración rápida

Nota

- * En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de teléfono.
- ** En el caso de paquetes con varios microteléfonos, hay microteléfonos y cargadores con adaptadores de corriente adicionales.

Descripción del teléfono



① Auricular

② Tapa de las pilas

③
- Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú.
- Sube el volumen del auricular/altavoz.
- Permite acceder a la agenda.

④ REDIAL/C
- Elimina el texto o dígitos.
- Cancela la operación.
- Accede a la lista de rellamadas.

⑤
- Finaliza la llamada.
- Sale del menú/operación.
- Mantenga pulsado para encender o apagar el microteléfono.

⑥
- Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto.
- Manténgalo pulsado para bloquear el teclado.

⑦ #
- Permite realizar una llamada premarcada.
- Manténgalo pulsado para insertar una pausa.

⑧
Desactiva o activa el micrófono.

⑨ Micrófono

⑩ R
Botón de rellamada (esta función depende de la red).

⑪ *
Ajusta el modo de marcación (modo por pulsos o modo de tonos temporal).

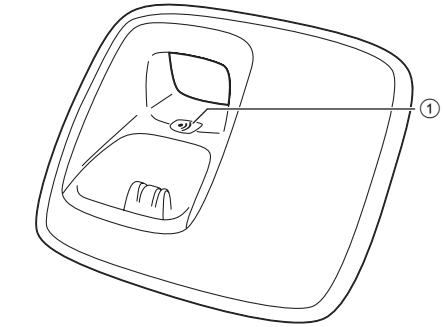
⑫
- Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú.
- Baja el volumen del auricular/altavoz.
- Permite acceder al registro de llamadas.

⑬
- Sirve para realizar y recibir llamadas.

⑭ MENU/OK
- Permite acceder al menú principal.
- Confirma la selección.
- Permite acceder al menú de opciones.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.

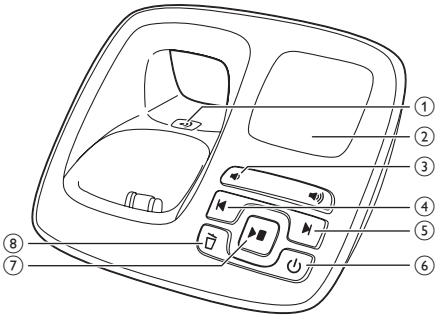
Descripción general de la estación base

CD190



①
- Pulse para buscar microteléfonos.
- Mantenga pulsado para acceder al modo de registro.

CD195



①
- Pulse para buscar microteléfonos.
- Mantenga pulsado para acceder al modo de registro.

② Altavoz

③ /
Baja/sube el volumen del altavoz.

④
Retrocede durante la reproducción.

⑤
Avanza durante la reproducción.

⑥

Activa/desactiva el contestador automático.

⑦
- Sirve para reproducir mensajes.
- Detiene la reproducción de mensajes.

⑧
- Borra el mensaje de reproducción actual.
- Manténgalo pulsado para eliminar todos los mensajes antiguos.

Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
	Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo). Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras seguirán desplazándose hasta que se complete la carga.
	El icono de batería agotada parpadea y se oye un tono de alerta. La batería está agotada y debe recargarse.
	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la señal o la conexión.
	Permanece encendido al comprobar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.
	Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.

	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas en el registro de llamadas.
	Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.
	El timbre está desactivado.
	Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Aparece cuando el contestador automático está encendido.
	Parpadea cuando hay un mensaje de voz nuevo. Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han visualizado en el registro de llamadas. El icono no se muestra si no hay ningún mensaje de voz.
▲ / ▼	Se muestra cuando desplaza hacia arriba/hacia abajo una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.
▶	Hay más dígitos a la derecha. Pulse **REDIAL/C** para verlos.

3 Introducción

Precaución

- Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de conectar e instalar el microteléfono.

Conecte la estación base

Advertencia

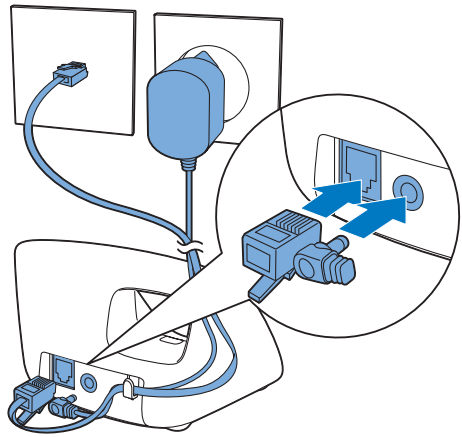
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado para cargar la batería.

Nota

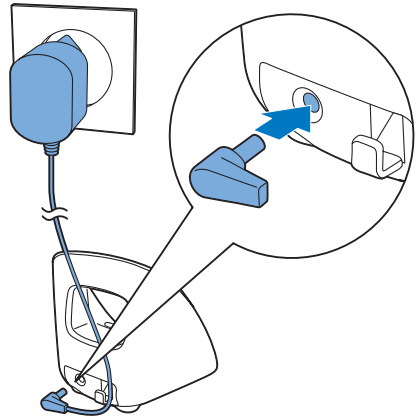
- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), asegúrese de instalar un filtro DSL entre el cable de la línea de teléfono y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de llamadas ocasionados por la interfaz DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, póngase en contacto con el proveedor de servicios DSL.
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.

1 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
   - la toma de entrada de CC de la parte inferior de la estación base;
   - la toma de corriente de la pared.

2 Conecte cada uno de los extremos del cable de línea a:
   - la toma de teléfono de la parte inferior de la estación base;
   - la toma de teléfono de la pared.

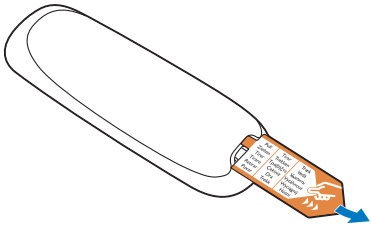


3 En el caso de las versiones con varios microteléfonos, conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
   - la toma de entrada de CC situada en la parte inferior del cargador de microteléfono adicional.
   - la toma de corriente de la pared.



Instalación del microteléfono

Las pilas vienen preinstaladas en el microteléfono. Quite el precinto de la tapa de la batería antes de cargarla.



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Utilice únicamente las pilas suministradas.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.

Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.

Advertencia

- Al introducir las pilas en el compartimento, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

Las pilas vienen preinstaladas en el microteléfono. Quite el precinto de la tapa de la batería antes de cargarla.

Configuración del teléfono (depende del país)

1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida.
2 Pulse **MENU/OK**.

Configuración del país/idioma

Seleccione su país/idioma y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

↳ El ajuste de país/idioma se guarda.

Nota

- La opción del ajuste de país/idioma depende del país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida, significa que el ajuste de país/idioma está preestablecido en su país. A continuación, puede ajustar la fecha y la hora.

Para restablecer el idioma, consulte los pasos siguientes.

1 Seleccione **[MENÚ]** > **[CONFIG.TEL.]** > **[IDIOMA]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
2 Seleccione un idioma y después pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

Consejo

- Para ajustar la fecha y la hora más tarde, pulse **REDIAL/C** para saltar este paso.

1 Pulse **MENU/OK**.
2 Seleccione **[CONFIG.TEL.]** > **[DIA/HORA]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El menú de ajuste de la hora se muestra en el microteléfono.
4 Pulse los botones numéricos para introducir la hora.
- Si la hora está en formato de 12 horas, pulse / para seleccionar **[A.M]** o **[P.M.]**.

5 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

Cambio del código PIN de acceso remoto

Nota

- El código PIN de acceso remoto predeterminado del contestador automático es 0000 y es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[ACC. REMOTO]** > **[CAMBIAR PIN]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Introduzca el código PIN antiguo y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4. Introduzca el nuevo código PIN y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
5. Vuelva a introducir el nuevo código PIN y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Carga del microteléfono

Coloque el microteléfono en la estación base para cargar el microteléfono. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oirá un pitido.

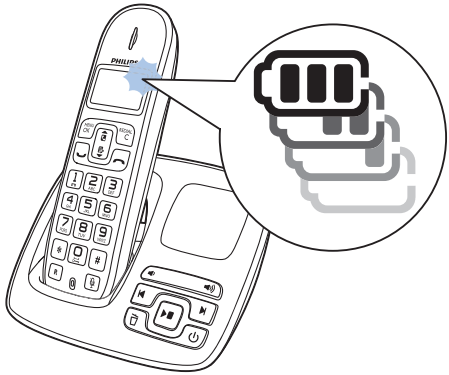
↳ El microteléfono empezará a cargarse.

Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.

Puede activar o desactivar el sonido de conexión (consulte 'Ajuste del tono de conexión' en la página 21).
Ya puede utilizar el teléfono.

Comprobación del nivel de batería



El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.

	Cuando el microteléfono no esté en la estación base/cargador, las barras indicarán el nivel batería (completo, medio y bajo). Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras parpadearán hasta que se complete la carga.
	El icono de batería agotada parpadea. La batería está agotada y debe recargarse.

El microteléfono se apaga si las pilas están agotadas. Si está realizando una llamada, oirá unos tonos de aviso cuando las pilas estés casi agotadas. Después del aviso, la llamada se desconecta.

¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. La pantalla del modo de espera muestra el nombre del microteléfono o la fecha y la hora, y el número del microteléfono.

Consejo

- Mantenga pulsado **MENU/OK** para cambiar entre el nombre del microteléfono y la visualización de fecha y hora.

Comprobación de la intensidad de la señal

	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.

- Asegúrese de comprobar que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas, y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Encendido o apagado del microteléfono

Mantenga pulsado para encender o apagar el microteléfono.

4 Llamadas

Nota

- Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

Consejo

- Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal (consulte 'Comprobación de la intensidad de la señal' en la página 11).

Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- Llamada rápida
- Marcar antes de llamar
- Rellamar al número más reciente
- Llamar desde la lista de rellamadas
- Llamar desde la lista de la agenda
- Llamar desde el registro de llamadas

Llamada rápida

1 Pulse .

2 Marque el número de teléfono.
   ↳ El número se marca.
   ↳ Se muestra la duración de la llamada actual.

Marcar antes de llamar

1 Marque el número de teléfono
   - Para borrar un dígito, pulse **REDIAL/C**.
   - Para introducir una pausa, mantenga pulsado #.

2 Pulse para realizar la llamada.

Rellamar al número más reciente

1 Pulse **REDIAL/C**.
   ↳ La lista de rellamada se muestra y se resalta el número más reciente.

2 Pulse para realizar la llamada.

Llamar desde la lista de rellamadas

Puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas (consulte 'Rellamada' en la página 20).

Llamar desde la lista de la agenda

Puede realizar una llamada desde la lista de la agenda (consulte 'Llamar desde la lista de la agenda' en la página 16).

Llamar desde el registro de llamadas

Puede devolver una llamada desde el registro de llamadas recibidas o perdidas (consulte 'Devolución de una llamada' en la página 19).

Nota

- El temporizador de llamadas muestra el tiempo de conversación de la llamada actual.

Nota

- Si oye tonos de aviso, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Pulse ; o
- Coloque el microteléfono en la estación base o en el soporte de carga.

Cómo contestar una llamada

Cuando haya una llamada entrante, pulse para responderla.

Advertencia

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

Nota

- El servicio de identificación de llamadas estará disponible si lo ha contratado con su proveedor de servicios.

Consejo

- Cuando haya una llamada perdida, aparece un mensaje de notificación.

Desactivación del timbre para todas las llamadas entrantes

Cuando suene el teléfono, pulse **REDIAL/C**.

Desactivación del micrófono

1 Pulse durante una llamada.
   ↳ El microteléfono muestra **[SILENCIADO]**.
   ↳ La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.

2 Vuelva a pulsar para activar el micrófono.
   ↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Ajuste del volumen del auricular/altavoz

Pulse / para ajustar el volumen durante una llamada.
   ↳ El volumen del auricular/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Realización de una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

1 Pulse **R** durante una llamada.
   ↳ La primera llamada pasa a modo de espera.

2 Marque el segundo número.
   ↳ Se marca el número mostrado en la pantalla.

Cómo contestar una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

1 Pulse **R** y 2 para contestar la llamada.
   ↳ La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.

2 Pulse **R** y 1 para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cambio entre dos llamadas

1 Pulse **R** y 2 ABC.
   ↳ La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Realización de una conferencia con interlocutores externos

Nota

- Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, pulse **R** y, a continuación 3 DEF.
   ↳ Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

5 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.

2 Pulse **REDIAL/C** para borrar el carácter. Pulse ◀ y ▶ para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.

3 Pulse 0 para añadir un espacio.

Consejo

- Para obtener más información acerca de la introducción de texto y números, consulte el capítulo "Apéndice".

6 Agenda

Este teléfono incorpora una agenda con capacidad para 50 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 12 caracteres y un número de hasta 24 dígitos.
Dispone de 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2). Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminadas como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente. Cuando mantenga pulsada la tecla en el modo de espera, el número de teléfono guardado se marcará de forma automática.

Visualización de la agenda

Nota

- Sólo puede ver la agenda de un microteléfono al mismo tiempo.

1 Pulse o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
2 Seleccione un contacto y vea la información disponible.

Búsqueda de un registro

Puede buscar registros en la agenda de esta manera:
- Desplácese a la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

1 Pulse o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
2 Pulse y para desplazarse por la lista de la agenda.

Introducción del primer carácter de un contacto

1 Pulse o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
2 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
↳ Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

Llamar desde la lista de la agenda

1 Pulse o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
3 Pulse para realizar la llamada.

Acceso a la agenda durante una llamada

1 Pulse MENU/OK y seleccione [AGENDA], a continuación, pulse MENU/OK de nuevo para confirmar.
2 Seleccione el contacto y, a continuación, pulse MENU/OK para ver el número.

Adición de un registro

Nota

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.

1 Pulse MENU/OK.

2 Seleccione **[AGENDA]** > **[AÑADIR NUEVO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Introduzca el nombre y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4 Introduzca el número y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El registro nuevo se ha guardado.

Consejo

- Mantenga pulsado # para insertar una pausa.

Nota

- La agenda sobrescribe el número anterior con el nuevo.

Consejo

- Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- Pulse **REDIAL/C** para borrar el carácter. Pulse y para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.

Edición de un registro

1 Pulse **MENU/OK**.
2 Seleccione **[AGENDA]** > **[EDITAR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Seleccione un contacto y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4 Edite el nombre y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
5 Edite el número y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro

1 Pulse **MENU/OK**.
2 Seleccione **[AGENDA]** > **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Seleccione un contacto y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

1 Pulse **MENU/OK**.
2 Seleccione **[AGENDA]** > **[BORRAR TODO]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
3 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos los registros (excepto los 2 registros de memorias de acceso directo) se han eliminado.

7 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.
El teléfono puede almacenar hasta 20 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

Los iconos que se muestran en la pantalla le informan si hay llamadas perdidas/recibidas.

Iconos	Descripción
	Permanece encendido al comprobar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.
	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas en el registro de llamadas.

Tipo de lista de llamadas

Puede establecer si desea ver todas las llamadas entrantes o llamadas perdidas desde este menú.

Selección del tipo de lista de llamadas

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[SERVICIOS]** > **[LIST. LLAMA.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione una opción y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

Visualización de todos los registros

1. Pulse .
   ↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
2. Seleccione un registro y, a continuación, pulse **MENU/OK** y seleccione **[VER]** para obtener más información.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

1. Pulse .
   ↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
2. Seleccione un registro y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[GUARDAR NÚM.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4. Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
5. Introduzca y edite el número y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El registro se ha guardado.

Devolución de una llamada

1 Pulse .
2 Seleccione un registro de la lista.
3 Pulse para realizar la llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

1 Pulse .
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
2 Seleccione un registro y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Seleccione **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

1 Pulse .
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
2 Pulse **MENU/OK** para acceder al menú de opciones.
3 Seleccione **[BORRAR TODO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

8 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 10 registros de rellamada.

Visualización de los registros de rellamada

Pulse **REDIAL/C**.

Rellamada

1. Pulse **REDIAL/C**.
2. Seleccione un registro y, después, pulse ⌣.
   ↳ El número se marca.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

1. Pulse **REDIAL/C** para acceder a la lista de números marcados.
2. Seleccione un registro y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[GUARDAR NÚM.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4. Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
5. Introduzca y edite el número y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro de rellamada

1. Pulse **REDIAL/C** para acceder a la lista de números marcados.
2. Seleccione un registro y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
4. Pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

1. Pulse **REDIAL/C** para acceder a la lista de números marcados.
2. Seleccione un registro y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[BORRAR TODO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
4. Pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ Todos los registros se han eliminado.

9 Configuración del teléfono

Puede personalizar los ajustes para convertir el teléfono en propio.

Ajustes de sonido

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada, o **[DESAC.]**.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONFIG. TEL.]** > **[SONIDOS]** > **[VOL. TIMBRE]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 10 tonos de llamada.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONFIG. TEL.]** > **[SONIDOS]** > **[TONO LLAMADA]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar un botón del microteléfono.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONFIG. TEL.]** > **[SONIDOS]** > **[TONO TECLAS]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[ACTIV.]**/**[DESAC.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de conexión

El tono de conexión es el sonido que se emite cuando el microteléfono se coloca en la estación base o en el cargador.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONFIG. TEL.]** > **[SONIDOS]** > **[TONO BASE]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[ACTIV.]**/**[DESAC.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 10 caracteres. Se muestra en la pantalla del microteléfono en el modo de espera. Puede pulsar **MENU/OK** para cambiar entre el nombre del microteléfono y la visualización de fecha y hora.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONFIG. TEL.]** > **[NOMBRE TEL.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, pulse **REDIAL/C**.
4. Pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

Para obtener más información, consulte "Ajuste de la fecha y la hora" y "Ajuste del formato de fecha y hora" en la sección Introducción.

Ajuste del idioma de la pantalla

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían de un país a otro.

1 Pulse **MENU/OK**.

2 Seleccione **[CONFIG. TEL.]** > **[IDIOMA]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

3 Seleccione un idioma y pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

10 Servicios

El teléfono admite una serie de funciones que ayudan a gestionar las llamadas.

Tipo de lista de llamadas

Puede establecer si desea ver todas las llamadas entrantes o llamadas perdidas desde este menú.

Selección del tipo de lista de llamadas

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[SERVICIOS]** > **[LIST. LLAMA.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione una opción y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse ⌣.

Activación/desactivación de conferencia automática

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[SERVICIOS]** > **[CONFERENCIA]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[AUTO]**/**[DESAC.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Tipo de red

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[SERVICIOS]** >**[TIPO RED]** y, a continuación, pulse **MENU/OK**.
3. Seleccione un tipo de red y pulse **MENU/OK**.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Selección de la duración de la rellamada

Para poder contestar una segunda llamada, asegúrese de que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre 3 opciones: **[CORTO]**, **[MEDIO]** y **[LARGO]**. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[SERVICIOS]** > **[TIEMPO RELL.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione una opción y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación

Nota

- Esta característica se aplica únicamente a modelos que admiten marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

Ajuste del modo de marcación

1 Pulse **MENU/OK**.
2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[MODO MARCADO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Seleccione un modo de marcación y después pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si su teléfono está en modo de marcación por pulsos, pulse * durante una llamada para aplicar temporalmente el modo de tonos. Los dígitos introducidos para esta llamada se envían como señales en forma de tonos.

Registro de los microteléfonos

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 4 microteléfonos.

Registro automático

Coloque el microteléfono no registrado en la estación base.
↳ El microteléfono detecta la estación base e inicia el registro automáticamente.
↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Registro manual

Si el registro automático no se realiza correctamente, registre el microteléfono manualmente en la estación base.

1 Pulse **MENU/OK** en el microteléfono.
2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[REGISTRAR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3 Introduzca el PIN del sistema. Pulse **REDIAL/C** para realizar conexiones. A continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar el PIN.
4 Mantenga pulsado •)) en la estación base durante 5 segundos.

Nota

- En los modelos con contestador automático, se oye un pitido de confirmación.

↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Nota

- Si el PIN no es correcto o si no se encuentra la base en un periodo de tiempo determinado, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.

Nota

- El PIN preestablecido es 0000. No se puede cambiar.

Cancelación de registro de microteléfonos

1 Si dos microteléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar el registro de un microteléfono.

2 Pulse **MENU/OK**.

3 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[ANULAR REG.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

4 Introduzca el PIN del sistema. (El PIN predeterminado es 0000). Pulse **REDIAL/C** para borrar el número.

5 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.

6 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.

Consejo

- El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

1 Pulse **MENU/OK**.

2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[RESTAURAR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.

3 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos los ajustes se restablecen.

11 Contestador automático del teléfono

Nota

- Disponible solo para el modelo CD195.

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. Puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono. El botón ▶■ de la estación base se enciende cuando el contestador automático está activado.

Activación o desactivación del contestador automático

Puede activar o desactivar el contestador automático mediante la estación base o el microteléfono.

Mediante la base

Pulse ⏻ para activar o desactivar el contestador automático en el modo de espera.

Nota

- Cuando el contestador automático está activado, contesta las llamadas entrantes después de un determinado número de tonos, según el ajuste.

Mediante el microteléfono

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[RESP. VOZ]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
3. Seleccione **[SÓLO RESP.]**/**[GRA. TAMBIÉN]**/**[DESAC.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma del contestador automático

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes de contestador.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[IDIOMA]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione un idioma y pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione **[GRA. TAMBIÉN]**si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione **[SÓLO RESP.]** si no quiere que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[RESP. VOZ]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia al modo **[SÓLO RESPONDER]** automáticamente.

Mensajes de contestador

El mensaje de contestador es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes pregrabados: **[GRA. TAMBIÉN]** y **[SÓLO RESP.]**.

Grabación de un mensaje de contestador

Puede grabar un mensaje de contestador con una duración máxima de 3 minutos. El nuevo mensaje de contestador grabado reemplaza al anterior.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[MENSAJE]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[SÓLO RESP.]** o **[GRA. TAMBIÉN]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4. Seleccione **[GRABAR NUEVO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
5. Después de escuchar el pitido, comience a grabar cerca del micrófono.
6. Pulse **MENU/OK** para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
   ↳ Puede escuchar los mensajes de contestador recién grabados en el microteléfono.

Nota

- Asegúrese de que habla cerca del micrófono cuando grabe un mensaje de contestador.

Cómo escuchar el mensaje de contestador

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[MENSAJE]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[SÓLO RESP.]** o **[GRA. TAMBIÉN]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4. Seleccione **[REPRODUCIR]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ Puede escuchar el mensaje de contestador actual.

Nota

- Cuando descuelgue el teléfono para contestar una llamada, ya no podrá escuchar el mensaje.

Restablecimiento del mensaje de contestador predefinido

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[MENSAJE]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

3 Seleccione **[GRA. TAMBIÉN]**o **[SÓLO RESP.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

4 Seleccione **[USAR PREDET.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.

5 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ Se ha restablecido el mensaje de contestador predefinido

Mensajes entrantes (ICM)

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a **[SÓLO RESP.]** automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

Desde la base

- Para iniciar/parar la reproducción, pulse ▶■.
- Para ajustar el volumen, pulse 🔉 / 🔊.
- Para reproducir el mensaje anterior o volver a reproducir el mensaje actual, pulse ⏮.
- Para reproducir el mensaje siguiente, pulse ⏭.
- Para borrar el mensaje actual, pulse 🗑.

Nota

- Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Eliminación de un mensaje entrante

Desde la base

Pulse 🗑 cuando escuche el mensaje.
↳ El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

Mantenga pulsado 🗑 en la estación base durante el modo de espera.
↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede establecer las veces que sonará el teléfono antes de que el contestador automático recoja la llamada.

1 Pulse **MENU/OK**.

2 Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[RETARDO TONO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.

3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.

Consejo

- Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo **[AHORRA. TAR.]**. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Sólo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el código PIN de 4 dígitos.

Nota

- El código PIN de acceso remoto es el mismo que el PIN de su sistema. El PIN preestablecido es 0000.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[ACC. REMOTO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Seleccione **[ACTIV.]**/**[DESAC.]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Cómo cambiar el código PIN

1. Pulse **MENU/OK**.
2. Seleccione **[CONTESTADOR]** > **[ACC. REMOTO]** > **[CAMBIAR PIN]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
3. Introduzca el código PIN antiguo y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
4. Introduzca el nuevo código PIN y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
5. Vuelva a introducir el nuevo código PIN y, después, pulse **MENU/OK** para confirmar.
   ↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

1. Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
2. Introduzca # cuando escuche el mensaje del contestador.
3. Introduzca su código PIN.
   ↳ Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.

Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el código PIN correcto antes de que el teléfono se cuelgue.

4. Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.

Nota

- Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Repite el mensaje actual o vuelve a reproducir el anterior.
2	Reproduce los mensajes.

3	Salta al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).
8	Deja de reproducir el mensaje.
9	Desactiva el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).

Comportamiento de la pantalla LED en la estación base

La tabla que aparece a continuación muestra el estado actual con diferentes comportamientos de la pantalla LED de la estación base.

Pantalla LED	Estado del mensaje
Encendido	• No hay mensajes nuevos y la memoria no está llena. • El microteléfono está encendido. • Modo de búsqueda activo
Parpadeo	• Hay mensaje nuevo y la memoria no está llena. • Hay una llamada entrante. • Registrando un mensaje entrante. • Reproducción de un mensaje. • Acceso remoto/escucha de los mensajes desde el microteléfono.
Parpadeo (rápido)	• No hay ningún mensaje nuevo y la memoria está llena. • Modo de registro activo

12 Datos técnicos

Pantalla

- Retroiluminación de LCD ámbar

Características generales del teléfono

- Identificación del nombre y número de la persona que llama
- Conferencia y buzón de voz
- Tiempo de conversación máximo: 16 horas

Lista de la agenda, lista de rellamada y registro de llamadas

- Lista de la agenda con 50 entradas
- Lista de remarcación con 10 entradas
- Registro de llamadas con 20 entradas

Batería

- CORUN: 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 600 mAh
- GPI: 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 600 mAh
- BYD: 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 600 mAh

Adaptador de corriente

Base y cargador:

- Philips: SSW-1920EU-2, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Salida: 6 V 500 mA
- Philips: S003PV060050, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Salida: 6 V 500 mA

Consumo de energía

- Consumo de energía en el modo de espera: 0,6 W (CD190), 0,65 W (CD195)

Peso y dimensiones (CD190)

- Microteléfono: 97,7 gramos
- 162,8 x 47,5 x 29,7 mm (Al. x An. x Pr.)
- Base: 116,9 gramos
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (Al. x An. x Pr.)
- Cargador: 56,4 gramos
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (Al. x An. x Pr.)

Peso y dimensiones (CD195)

- Microteléfono: 97,7 gramos
- 162,8 x 47,5 x 29,7 mm (Al. x An. x Pr.)
- Base: 148,8 gramos
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (Al. x An. x Pr.)
- Cargador: 56,4 gramos
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (Al. x An. x Pr.)

13 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, Philips Consumer Lifestyle, declara que el modelo CD190/CD195 cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.
Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC.

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.
Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.
Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.
Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal.
La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.
Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

14 Preguntas más frecuentes

No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra **[REG. ANULADO]**, colóquelo en la base hasta que aparezca la barra de señal.

Consejo

- Para obtener más información, consulte la sección "Registro de los microteléfonos" del capítulo "Servicios".

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se registran correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No se emite ningún sonido de conexión

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la estación base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oirá un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Adquiera baterías nuevas en su distribuidor.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

Nota

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

15 Apéndice

Tablas de introducción de texto y números

botón	Caracteres (para inglés/latín)
0	espacio 0 Ø
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

botón	Caracteres (para noruego/danés/ polaco)
0	espacio 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9

Botón	Caracteres (para griego)
0	espacio 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ I 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Y Φ 8
9	X Ψ Ω 9

botón	Caracteres (para polaco)
0	espacio 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9

CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.